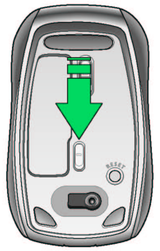
Installation

Logitech®

V500 Cordless Notebook Mouse
V500 Souris Notebook Sans Fil

1



English Press battery access switch to remove battery compartment door.

Español Presione el botón de acceso a las pilas para extraer la tapa del compartimento de las pilas.

Français Appuyez sur le bouton pour retirer le couvercle du logement des piles.

Português Prima o botão de acesso às pilhas para remover a porta do compartimento das pilhas.

2

English Insert 2 AAA alkaline batteries. Replace battery door.

Español Introduzca 2 pilas alcalinas AAA. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.

Français Insérez 2 piles alcalines AAA. Replacez le couvercle.

Português Introduza 2 pilhas AAA alcalinas. Volte a colocar a porta das pilhas.

3

English Plug receiver into computer's USB port, and then turn on the computer.

Español Conecte el receptor al puerto USB del ordenador y encienda el ordenador.

Français Branchez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur et mettez l'ordinateur sous tension.

Português Ligue o receptor à porta USB do computador e ligue o computador.

4

Macintosh® Mouse Software
(Pilote logiciel Macintosh® pour la souris)
www.logitech.com/V500mac

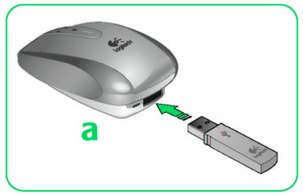
English Insert the software CD into the CD-ROM drive. **For Macintosh® users, download mouse software drivers at www.logitech.com/V500mac.** To enjoy all the features of the mouse, you **MUST** install the software.

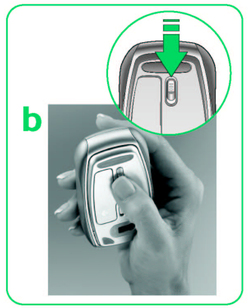
Español Introduzca el CD en la unidad de CD-ROM. **Para usuarios de Macintosh®: deben descargar los controladores de ratón desde www.logitech.com/V500mac.** Para disponer de todas las funciones del ratón, **DEBE** instalar el software.

Français Insérez le CD du logiciel dans le lecteur de CD-ROM. **Utilisateurs Macintosh®: téléchargez les pilotes de la souris à partir du site www.logitech.com/V500mac.** Pour profiter pleinement de toutes les fonctions de la souris, vous **DEVEZ** installer le logiciel.

Português Introduza o CD do software na unidade de CD-ROM. **Para os utilizadores de Macintosh®, transfira os controladores de software do rato em www.logitech.com/V500mac.** Para utilizar todas as funcionalidades do rato, **TEM** de instalar o software.

5





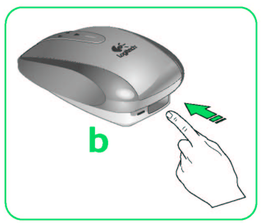
English **Getting the mouse ready for travel.** a) Insert receiver into rear of mouse. b) Close mouse by pushing slider forward while pressing mouse top and bottom together. c) When closed, mouse is off.

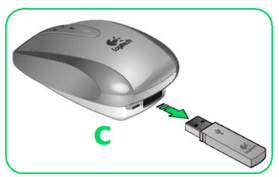
Español **Preparación del ratón para viajar.** a) Introduzca el receptor en la parte posterior del ratón. b) Cierre el ratón empujando el control deslizante hacia delante mientras hace presión al mismo tiempo en la parte superior e inferior del ratón. c) Cuando esté cerrado, el ratón estará apagado.

Français **Désactivation de la souris.** a) Insérez le récepteur à l'arrière de la souris. b) Faites coulisser le bouton vers l'avant tout en appuyant sur la souris pour la refermer. c) Une fois refermée, la souris est éteinte.

Português **Preparar o rato para o transportar.** a) Introduza o receptor na parte posterior do rato. b) Feche o rato empurrando para a frente a patilha e premindo a parte superior e inferior do rato. c) Quando estiver fechado, o rato está desligado.

6





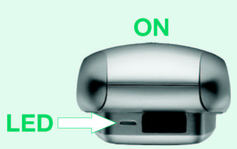
English **Unpacking the mouse.** a) Press slider forward to open mouse. b) Press end of receiver to eject it from mouse. c) Remove receiver. d) When open, mouse is on.

Español **Desempaquetado del ratón.** a) Presione el control deslizante hacia delante para abrir el ratón. b) Pulse el extremo del receptor para expulsarlo del ratón. c) Saque el receptor. d) Cuando esté abierto, el ratón estará encendido.

Français **Activation de la souris.** a) Faites coulisser le bouton vers l'avant pour ouvrir la souris. b) Appuyez sur l'extrémité du récepteur pour l'éjecter. c) Retirez le récepteur. d) Une fois ouverte, la souris est allumée.

Português **Abrir o rato.** a) Empurre para a frente a patilha para abrir o rato. b) Prima a extremidade do receptor para o ejectar do rato. c) Remova o receptor. d) Quando estiver aberto, o rato está ligado.

i



English LED turns green when mouse is turned on, and then it turns off. LED blinks red when batteries are low.

Español El indicador luminoso se vuelve verde cuando el ratón está activado y luego se apaga. El indicador luminoso parpadea de color rojo cuando las pilas se están acabando.

Français Le témoin lumineux devient vert lorsque la souris est activée, puis il s'éteint. Il clignote en rouge lorsque le niveau des piles est faible.

Português O LED fica verde quando liga o rato e depois desliga-se. O LED vermelho pisca quando as pilhas estão fracas.

www.logitech.com

© 2004 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2004 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

623529-0403.A